

DICHIARAZIONE - DEKLARATE

Il sottoscritto _____,
Unë i nënshkruari

genitore dell'alunno _____,
prind i nxënësit

iscritto/a nella scuola _____ classe _____ sezione _____;
i regjistruar në shkollën _____ klasa _____ seksioni.

- Dichiara di voler ritirare il/la proprio/a figlio/a da questo istituto**
Deklaron se dëshiron të tërheqi /vajzën/djalin e tij/nga ky institutë

motivo del ritiro / arsyeja: _____

- Dichiara di portare il/la proprio/a figlio/a al paese d'origine dal _____ al _____**
Deklaron të sjelli /vajzën/djalin e tij/në shtetin e origjinës nga _____ në _____

Data _____
Data

Il/la sottoscritto/a _____ consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non consapevoli a verità, ai sensi del DPR 245/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli art. 316, 337 ter e 337 quater del codice civile, che richiedono il consenso di entrambi i genitori"

Unë e/i nënshkruari/a _____ i vetëdijshëm për pasojat administrative dhe penale për ata që lëshojnë deklarata të pavetëdijshme mbi të vërtetën, sipas ligjit DPR 245/2000, deklaron se ka bërë zgjedhjen/ kërkesën në përputhje me dispozitat mbi përgjegjësinë prinderore të të cilave i referohet art. 316, 337 dhe 337 e katërta e kodit civil, që kërkojnë pëlqimin (lejen) e të dy prindërve.

Firma del genitore _____
Firma e prindit

Visto Viza: si concede / jepet

non si concede / nuk jepet

l'alunno viene cancellato dagli elenchi causa lunga assenza scolastica, il genitore è stato avvisato
nxënësi fshihet nga listat për shkak të mosparaqitjes për një periudhë të gjatë në shkollë, prindi është njoftuar.

Il dirigente scolastico
Dirigjenti Shkollor
